



# CERTIFICATE OF CONFORMITY

**KAVALIER**

432/25

Issuer's name/producer:  
Issuer's address/Producer:

**KAVALIERGLASS, a.s.**  
Křížová 1018/6, Prague 5  
Production plant: Sklářská 359, 285 06 Sázava, Czech Republic

Object of the declaration:

## **BUTYROMETER FOR CHEESE, acc. to VAN GULIK**

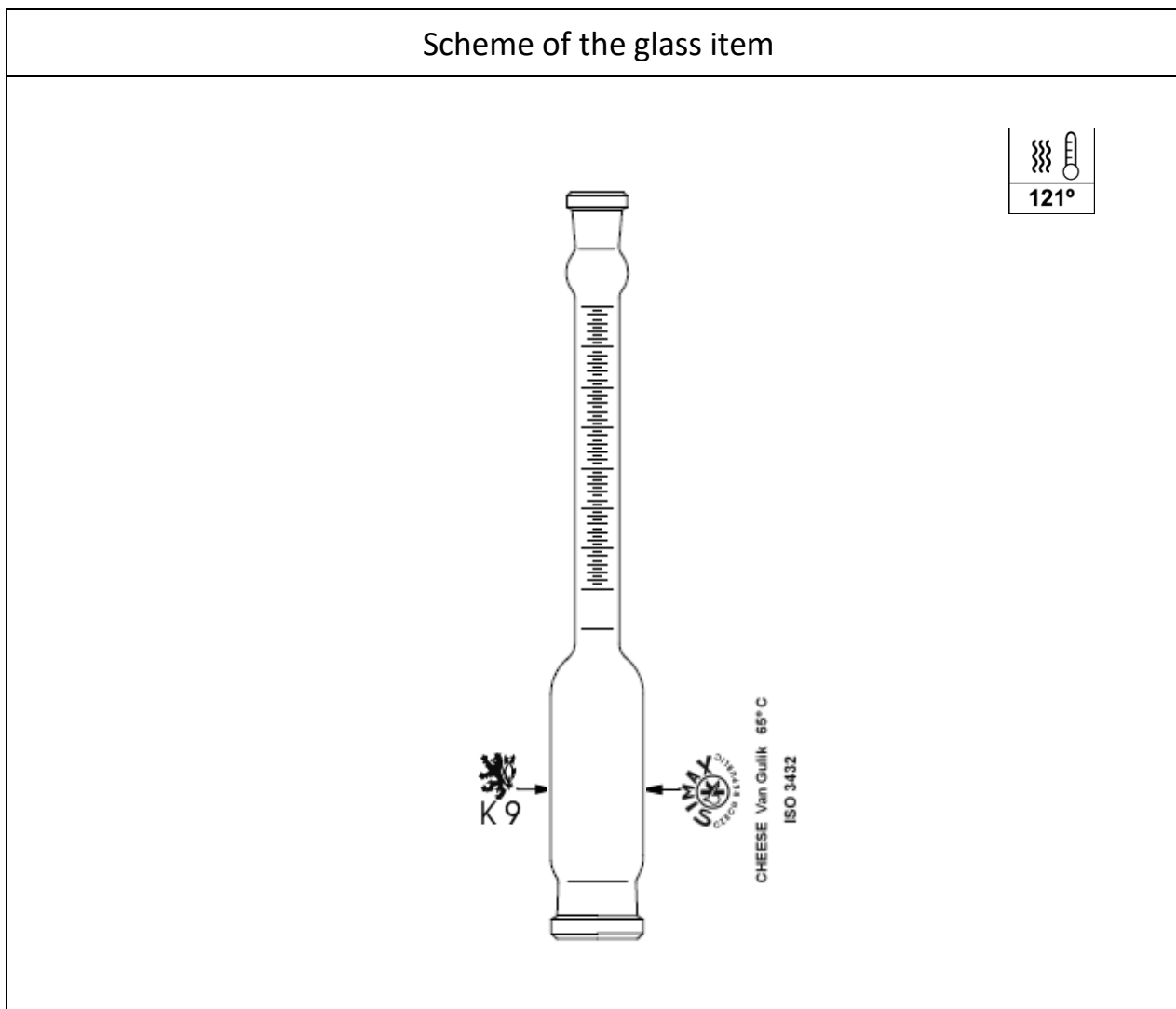
Product IDN

7343

Catalog Nr.

1632438204020

### Scheme of the glass item



<b>Material specification:</b>		
<b>Butyrometer</b>	clear	Borosilicate glass SIMAX®
<b>Print on the body</b>	red brown PANTONE 484C	in fired-on, chemically resistant ceramic enamel
<b>Purpose of use</b>	Suitable for use in dairy laboratories for fat analysis of solid dairy products. Determination of fat content in cheese using the Van Gulik method.	

## Technical Specifications:

Fat content range [%]	0-40 %		
Overall length	190 ± 2,5		
Scale volume (10–40 % range) [ml]	1,0362		
Scale volume (0–10 % range) [ml]	0,3344		
Scale division	1:2	<i>0.5 % fat increments, from 5 % (The scale below 5 % is not divided and is used only for indicative readings.)</i>	
Maximum permissible error [µL]	± 6,90		
Thermal resistance	up to 100 °C		
Reusability	Chemically cleanable and autoclavable	121 °C/ 20 min/ 2,05 bar	134 °C/ 10 min/ 3,04 bar
Centrifuge compatibility	Van Gulik-type vertical centrifuges		
Recommended reagents			
Sulfuric acid	96-98 %	density 1,83-1,84 g/ cm <sup>3</sup>	Protein digestion, fat release from cheese matrix
Amyl alcohol alcohol	≥ 99 % isoamyl		Prevents emulsion, aids fat separation
Distilled water - Impurity free		room temperature (20–25 °C) or slightly warmed (30–40 °C); avoid cold water	Stabilizes the fat column after centrifugation to prevent movement. Improve reading accuracy

Note: Use appropriate PPE. Handle reagents in accordance with laboratory safety protocols.

### Handling & Storage:

- Store in original packaging in a dry, dust-free environment
- Avoid mechanical shock and rapid temperature changes
- Do not use damaged, chipped or cracked glassware

### Legal Metrology Compliance:

- This butyrometer is classified as a legally controlled measuring instrument under national regulations.
- Verified according to **Instruction I-1311** issued by the Czech Metrology Institute (ČMI).
- An official verification certificate is issued with each unit, referencing the serial number (e.g., 1/25) engraved on the butyrometer.

### Intended Sample Size

The Cheese Butyrometer – Van Gulik Method is specifically designed for the analysis of fat content in cheese samples weighing approximately 3 grams. Using this standardized sample size ensures accurate and reproducible fat determinations within the specified fat content range of 0–40 %. Deviations from this sample size may affect the precision and reliability of the results.

The object of the certificate described above is in conformity with the requirements of the following Standards and Regulations:

- **General Product Safety Regulation 2023/988 (GPSR)** of 13 December 2024 Ensuring product safety in the EU

**Glass characteristics:**

- ISO 3585 Borosilicate glass 3.3 – Properties
  - Chemical durability (art. 4.1, 4.2, 4.3, 4.4)
  - Physical properties (art. 5.1, 5.2, 5.3, 5.4, 5.5, 5.6)
- ISO 4794 Laboratory glassware — Methods for assessing the chemical resistance of enamels used for colour coding and colour marking
- ISO 3432:2008 Cheese — Determination of fat content — Butyrometer for Van Gulik method
- Glass containers for pharmaceutical use
  - Eur. Ph 10<sup>th</sup> Edition -3.2.1 Glass Type I.
- Regulation (EC) No. 1935/2004 of 27<sup>th</sup> October 2004 on materials and articles intended to come into contact with food and repealing Directives 80/590/EEC and 89/109/EEC

**No heavy metals (lead, cadmium, mercury and hexavalent chromium):**

- Regulation (EC) No. 987/2008 of 8 October 2008 amending Regulation (EC) No. 1907/2006 – REACH as regards Annexes IV and V – glass was exempted from the obligation to register.
- **Chemical characteristics of borosilicate glass** (approximate values)

Component	Content (percentage by weight)
SiO <sub>2</sub>	80,3%
B <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	13,0%
Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	2,4%
Na <sub>2</sub> O + K <sub>2</sub> O	4,3%

- **Chemical characteristics Borosilicate glass SIMAX® (acc. to Regulation No 1907/2006/EC):**

<b>Composition:</b>	CAS No.	EINECS No.	Component:	Concentration /Percent:
	65997-17-3	266-046-0	Glass, oxide, chemicals	100%

## Characteristics of Borosilicate glass SIMAX®

### Dossier of extractables and leachables studies:

- **Acid resistance** Class I. (to ISO 1776)
- **Hydrolytic resistance** Class I. (HGB1 to ISO 719; HGA1 to ISO 720)
- **Acid resistance** ISO 1776
- **Resistance to attack by a boiling aqueous solution of mixed alkali** Class A2 (to ISO 695)
  
- **Coefficient of mean linear thermal expansion  $\alpha$ :  $3,3 \times 10^{-6} \text{ K}^{-1}$  (to ISO 7991; 20/300 °C)**
  
- **Pharmaceutical use**

*European Pharmacopoeia (EP)*  
Eur. Ph.10<sup>th</sup> – 3.2.1

*US Pharmacopoeia (USP)*  
USP <660>

*Japanese Pharmacopoeia (JP)*  
JP16

### Supporting data:

TEST / European Pharmacopoeia 10 <sup>th</sup> , Art. 3.2.1	UNIT	LIMIT	RESULT
Hydrolytic resistance - inner surfaces, test A	ml 0,01 mol/l HCl/100ml of leachate	max 0,40	0,04
Hydrolytic resistance - glass grains, test B	mol 0,02/l HCl/g	max 0,1	0,038
Arsenic content	mg As/g	max 0,1	< 0,001

### Additional information:

The producer confirms hereby that the characteristics, measures and accuracy of the products listed above are in full conformity with the provisions of the standard.

The producer also declares that the products are safe when used in usual and proper way.

The producer has installed the Quality Assurance System according to ISO 9001 and thus guarantees that all products delivered to the market are in full conformity with the technical documentation and with all fundamental requirements to such products.

Certificate No. 3258 100 23 52 0132 issued by TÜV CERT, Certification Body at TÜV NORD CERT GmbH.

The certificate is issued for the customer: **AUXILAB S.L.**

Sázava, 15. 07. 2025  
Place and date of issue

Ing. Kristýna Machová  
Project Quality Engineer

**KAVALIERGLASS, a.s.**  
Křizová 1018/6, 150 00 Praha 5  
office: Sklářská 359, 285 06 Sázava  
Czech Republic  
IČ: 474 68 815  
-61-